

Jakarta, 14 Agustus 2021
No. 2323/PIS6210/2021-S7

Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Small II LPG/C Pressurized Laycan 20 - 22 August 2021**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Small II LPG/C Pressurized yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit			
2.	Type of Cargo	:	Propane, Butane, LPG Pressurized Mix, Propylene			
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 5,000 M ³ (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)			
4.	Voyage	:	5 (Five) Voyages			
5.	Grade of Cargo	:	Min. 1 (One) Grade			
6.	Laycan, Loading Port & Discharging Port	:	Voyage	Laycan	Loading Port	Discharging Port
			1 st Voyage	20 – 22 Agustus 2021	Tg Sekong	Panjang
			2 nd Voyage	25 – 27 Agustus 2021	Tg Sekong	Panjang
			3 rd Voyage	29 – 31 Agustus 2021	Tg Sekong	Panjang
			4 th Voyage	02 – 04 September 2021	Tg Sekong	Panjang
			5 th Voyage	07 – 09 September 2021	Tg Sekong	Panjang
7.	Charter Hire	:	Rp Lumpsum per Voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)			
8.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received			
9.	Charter Party	:	Asbatankvoy			
10.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)			
11.	Seaworthiness	:	Kapal harus " Ready in all respect " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.			

No. 2323/PIS6210/2021-S7

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum).
2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru.
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Certificate of Fitness for the Carriage of liquefied Gases in Bulk, Seaworthiness Certificate, dan sertifikat lainnya.
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa dan penerima kuasa).
5.	Sertifikat SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran.
6.	Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh Fungsi FIA (Fleet, Inspection & Assurance) Pertamina atau Shipping Safety Assurance & CMP PT Pertamina International Shipping

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Senin, 16 Agustus 2021 pukul 12.00 WIB	yenni.rahmawati@pertamina.com ; nurani.sari@pertamina.com ; erwien@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat SDM & Penunjang Bisnis
Manager Ship Chartering

Erfien Purwanto

No. 2323/PIS6210/2021-S7

LAMPIRAN
SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	DESKRIPSI	Tipe Kapal
1	Type of Vessel	Small LPG Pressurized
2	DWT (Max)	6500 DWT
3	Year Of Build (YOB)	1996 up
4	Flag	Indonesia
5	Draught (max)	12 Meter
6	LOA (max)	105 Meter
7	Service Speed (min)	11.0 Knots
8	Loading Rate (min)	300 M3/Hr
9	Discharge Rate (min) or Pressure	250 M3/Hr or 11Kg/Cm2
10	Type Of Cargo	Propane,Butane,LPG Pressurized Mix,Propylene
11	Cargo Tank Capacity 98% (min)	5000 CuM
12	Grade Of Cargo	1 (One) Grade
13	Cargo Heating	Not Required
14	Cargo Oil Tank Coating	Not Required
15	Cargo Pump (min)	2 (Two) Units
16	Derrick / Crane (min)	Required
17	Segregated Balast Tank	Required
18	Alat Ukur Tank Table	Lengkap, Akurat, Absah, Verifikasi oleh fungsi PSP sebelum delivery

No. 2323/PIS6210/2021-S7

19	Transport Discrepancy % (Max)	0.07 PCT
20	Information System	a. Internet Onboard (online 24 hours) VSAT 384 Kbps, Committed Information Rate (CIR) 1:1 b. Penyampaian laporan kapal melalui IPMAN System
21	Trading Area	Indonesian Water
22	Unit	1 (One)
23	Voyage	5 (Five) Voyage
24	Lay Can	Voyage 1 Laycan : 20 -22 Agustus 2021 Loading Port : Tg Sekong Discharging Port : Panjang
		Voyage 2 Laycan : 25 -27 Agustus 2021 Loading Port : Tg Sekong Discharging Port : Panjang
		Voyage 3 Laycan : 29 -31 Agustus 2021 Loading Port : Tg Sekong Discharging Port : Panjang
		Voyage 4 Laycan : 2 -4 September 2021 Loading Port : Tg Sekong Discharging Port : Panjang
		Voyage 5 Laycan : 7 -9 September 2021 Loading Port : Tg Sekong Discharging Port : Panjang
25	PSA	Required and Valid during contract periode